

Niederschrift über das Verhandlungsverfahren
in elektronischer Form

Verbale di procedura negoziata
svolta con modalità telematica

betreffend die Vergabe der Arbeiten:

W06_22_01 AUSSERORDENTLICHE
INSTANDHALTUNGSARBEITEN AUF DER
KLÄRANLAGE ARA WASSERFELD-WELSBERG
BAULOS 1

per l'appalto dei seguenti lavori:

W06_22_01 LAVORI DI MANUTENZIONE
STRAORDINARIA PRESSO L'IMPIANTO DI
DEPURAZIONE IDA MONGUELFO LOTTO 1

CIG: B036B9E6AD CUP: D48B23001580005

Am 05.03.2024 mit Beginn um 08:55 Uhr wird im Sitzungssaal der ARA PUSTERTAL AG, Pflaurenz/Tobl, 54, 39030 St. Lorenzen (BZ), das obgenannte Verfahren in nicht öffentlicher Sitzung fortgesetzt.

Il 05.03.2024, con inizio alle ore 08:55 nella sala riunioni di ARA Pustertal SPA, Floronzo /Tobel, 54, 39030 San Lorenzo di Sebato (BZ), viene ripresa la sopraindicata procedura in seduta non pubblica.

Die Aufgaben der technischen Bewertungskommission, infolge Kommission genannt, werden wahrgenommen von:

Le funzioni di commissione di valutazione tecnica, di seguito nominata commissione, sono esercitate da:

- Dr. Ing. Konrad Engl, Fachexperte und Vorsitzender der Kommission / - esperto tecnico e presidente della commissione;
- Erwin Zemmer, Fachexperte und Mitglied der Kommission / - esperto tecnico e membro della commissione;
- Lorenz Gitzl, Fachexperte und Mitglied der Kommission / - esperto tecnico e membro della commissione.

Die Kommission eröffnet die Sitzung und überprüft das Vorhandensein sämtlicher, gemäß „Tabelle der Bewertungs- und Begründungskriterien“, bei sonstigem Ausschluss verlangter, technischer Unterlagen.

La commissione apre la seduta e verifica la presenza della documentazione tecnica richiesta dalla “Tabella criteri di valutazione e motivazionali”, a pena d'esclusione dalla gara.

Die Kommission stellt fest, dass die geforderten Unterlagen vorgelegt wurden und somit die technische Dokumentation vollständig ist.

La commissione accerta che la documentazione richiesta è stata consegnata e che, dunque, la documentazione tecnica è da considerarsi completa.

Die technische Kommission nimmt daraufhin in geheimer Sitzung die Bewertung vor.

La commissione tecnica procede di seguito in seduta riservata con la valutazione.

Die Sitzung endet um 09:00 Uhr.

La seduta termina alle ore 09:00.

Die Kommission / la commissione:

Dr. Ing. Konrad Engl

Erwin Zemmer

Lorenz Gitzl